



Amashuri y'abaturage ya Caledoniya

SUMMER POROGARAMU

Impeshyi 2024

Amahirwe yo kwiga icyi kugirango akemure icyuho cyamasomo
abanyeshuri bashobora guhura nacyo.



Kubanyeshuri
Bamenyekanye K-12

GAHUNDA YO MU CYUMWERU

AMASHURI Y'ABATURAGE YA
CALEDONIYA
GUKURIKIRA



CCS izatanga amahirwe yinyongera yo kwiga muriyi mpeshyi kugirango ikemure icyuho cyamasomo kubanyeshuri bujuje ibisabwa. Reba gahunda yo kwiga icyi irahari.

Niki?

- Inkunga yinyongera yo kwiga kubanyeshuri bujuje ibisabwa binyuze kumwanya wimpeshyi
- Amahirwe yo kugaruza inguzanyo kubanyeshuri bose bo mumashuri yisumbuye

Nigute?
?

- Gukoresha abarimu ba Caledoniya kubwinyongera yo hagati & yisumbuye
- Gukoresha abakozi ba Caledoniya kubikorwa / inkunga yamasomo
- Gutwara no kuva mu mpeshyi birahari

Porogaramu Iraboneka Imiryango:



GAHUNDA YO MU CYUMWERU

AMASHURI Y'ABATURAGE YA
INCAMAKE Y'AMASHURI
CALEDONIYA
YISUMBUYE

20
24

Ibisobanuro birambuye kuri Gahunda Yisumbuye yo Kugarura Inguzanyo:

Ari he?

- Ishuri ryisumbuye rya Caledoniya
- 9050 Ubukorikori Ave SE

Ryari?

- Porogaramu ni ibyumweru bitanu
- Porogaramu iratangira ku ya 10 Kamena - 18 Nyakanga (Nta cyumweru cyo gutangiza gahunda cyo ku ya 4 Nyakanga)
- Isaha 8:00 am - 12:00 pm
- Gahunda yo Kugarura Inguzanyo kubuntu kubanyeshuri bamenyekanye muri Caledoniya
- Gukoresha amafaranga ya reta kugirango yishyure ibiciro byiyi gahunda yo kwiga icyi
- Ubwikorezi buzahabwa abatuye akarere
- Nta biryo bizatangwa; abanyeshuri barashobora kuzana ibiryo byabo
- Kumurongo hamwe ninyigisho zinyongera zirahari



Ibindi?

GAHUNDA YO MU CYUMWERU

AMASHURI Y'ABATURAGE YA
CALEDONIYA
YISUMBUYE

20
24

Gahunda y'Amashuri Yisumbuye: Kugarura inguzanyo

IGIKOR
HS

Icyerekezo cyo Kwiga Abanyeshuri
Icyerekezo (s):

- Abanyeshuri bo mumashuri
yisumbuye bakeneye kugaruza
inguzanyo kugirango barangize

8:00 am - 12:00 pm Kuwa mbere-Kuwa
kane Guhera ku ya 10 Kamena
Nta gahunda yo gutangiza icyumweru cya
1- 4 Nyakanga

Ninde?

- Ishuri ryisumbuye rya Caledoniya (CHS) rizagaragaza abanyeshuri batoranijwe kuriyi gahunda; amabaruwa azoherezwa kuri abo banyeshuri
- Gukoresha abarimu ba Caledoniya kubwinyigisho zinyongera mugihe cyizuba
- Ubwikorezi buzatangwa kandi biteganijwe ko buzamanuka kuri CHS saa 8h00 za mugitondo hanyuma bugahaguruka CHS saa 12h00
- Impapuro zo kwiyandikisha zizaba bitarenze ku ya 24 Gicurasi 2024

| SUN | MON | TUE | WED | THU | FRI | SAT |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| | | | | | | 1 |
| 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |
| 30 | | | | | | |

| SUN | MON | TUE | WED | THU | FRI | SAT |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| | | | | | 1 | 2 |
| 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 |
| 28 | 29 | 30 | 31 | | | |

GAHUNDA YO MU CYUMWERU

AMASHURI Y'ABATURAGE YA
CALEDONIYA
ICYICIRO CYO HAGATI

20
24

Ibisobanuro birambuye kuri Hagati yacu (5-8) Gahunda yo Kwiga Icyiciro:

Ari he?

- Kraft Meadows Hagati
- 9230 Igishushanyo mbonera

Ryari?

- Porogaramu ifite ibyumweru bitandatu
- Porogaramu iratangira ku ya 10 Kamena - 25 Nyakanga (Nta gahunda yo ku ya 1-4 Nyakanga)
- Isaha 8:05 am - 12:05 pm

Ibindi?

- Inkunga yubusa yubusa kubanyeshuri bamenyekanye muri Caledoniya
- Gukoresha amafaranga ya reta kugirango yishyure ibiciro byiyi gahunda yo kwiga icyi
- Ubwikorezi buzahabwa abatuye akarere
- Nta biryo bizatangwa; abanyeshuri barashobora kuzana ibiryo byabo



GAHUNDA YO MU CYUMWERU

AMASHURI Y'ABATURAGE YA
ICYICIRO CYO HAGATI (KMIS &
DLMS)

20
24

Hagati (5 - 8) Icyiciro Cyiciro: Amahirwe yo Kwiga Impeshyi

IGIKOR
WA
MG

Icyerekezo cyo Kwiga Abanyeshuri
Icyerekezo (s):

- Hagati (5-8) Abanyeshuri bo muckyiciro cya mbere bakeneye kugarura ibipimo byihariye mubyibare n'imibare y'Icyongereza nkuko byagenwe hakoreshejwe isuzuma ryaho

8:05 am - 12:05 pm Kuwa mbere-Kane
Guhera 10 Kamena

- Nta gahunda yo ku ya 1-4 Nyakanga
- Abakozi b'ishuri bazasubiramo amakuru kugirango bamenye abanyeshuri batoranijwe muri izi gahunda; amabaruwa azoherezwa kuri abo banyeshuri

| JUNE 2024 | | | | | | |
|-----------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| SUN | MON | TUE | WED | THU | FRI | SAT |
| | | | | | 1 | |
| 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |
| 30 | | | | | | |

| JULY 2024 | | | | | | |
|-----------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| SUN | MON | TUE | WED | THU | FRI | SAT |
| | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 |
| 28 | 29 | 30 | 31 | | | |

Ninde?

Nigute?

GAHUNDA YO MU CYUMWERU

AMASHURI Y'ABATURAGE YA
CALEDONIYA
INCAMAKE YIBANZE

20
24

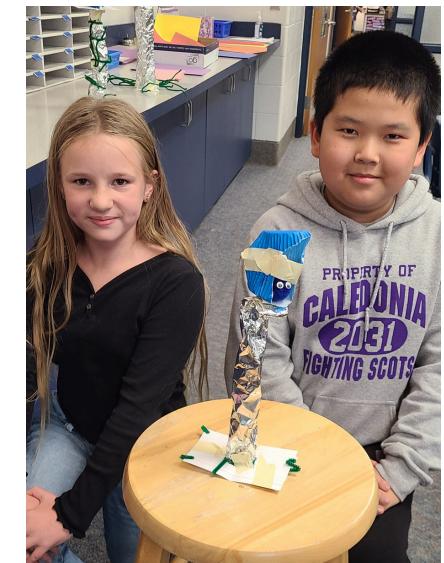
Ibisobanuro birambuye kuri Gahunda Yibenze yo Kwiga Icyi:

Ari he?

- Amashuri yakiriye arimo: Caledonia Elementary, Dutton Elementary, Kettle Lake Elementary, Paris Ridge Elementary
- Ikibanza cya Caledoniya & Emmons Lake Elementary kizacumbikirwa kuri Elementary ya Caledoniya (Kubera kubaka icyi)
- Nyuma ya saa sita Ingando yumunsi YMCA iboneka muburyo bwa CCS transprortation kumashuri ya Emmons Lake Elemenary
(Niba ubufasha bwamafaranga bukenewe, nyamuneka hamagara ishuri ry'umwana wawe)
 - Gahunda yo gutangiza ingando ya YMCA irahari icyumweru cyo ku ya 4 Nyakanga (Nta bwikorezi bw'akarere muri kirija cyumweru)
 - Inkunga yubusa yubusa kubanyeshuri bujuje ibisabwa ba Caledoniya
 - Abakozi ba Caledoniya batanga intervention / inkunga yamasomo
 - Gukoresha amafaranga ya reta kugirango yishyure ibiciro byiyi gahunda yo kwiga icyi
 - Ubwikorezi buzahabwa abatuye akarere
 - Hazatangwa ibiryo byoroheje; ibindi biryo byakira neza nkuko bikenewe

Ryari?

Ibindi?



GAHUNDA YO MU CYUMWERU

AMASHURI Y'ABATURAGE YA CALEDONIYA IBANZE

20
24

Amashuri Abanza Amasomo: Amahirwe yo Kwiga

IGIKOR
WA
HE

Icyerekezo cyo Kwiga Abanyeshuri Icyerekezo Abanyeshuri ba Elem bakeneye gukira

ibipimo byihariye mubibare nicyongereza ururim

8:10 am - 12:00 pm Kuwa mbere-Kuwa kane Guhera
Nyakanga 4 (YMCA irahari)

12:00 pm - Ubwikorezi bwa CCS (murugo cyangwa YMCA)

12:30 pm - 6:00 pm YMCA Umunsi Ingando irahari

| JUNE 2024 | | | | | | |
|-----------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| SUN | MON | TUE | WED | THU | FRI | SAT |
| | | | | | 1 | |
| 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |
| 30 | | | | | | |

| JULY 2024 | | | | | | |
|-----------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| SUN | MON | TUE | WED | THU | FRI | SAT |
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 |
| 28 | 29 | 30 | 31 | | | |

Ninde?

- Amatsinda abanza azasubiramo amakuru kugirango amenye abanyeshuri batoranijwe kuriyi gahunda; amabaruwa azoherezwa kuri abo banyeshuri

Nigute?

- Abakozi ba Caledoniya bazatanga intervention / inkunga yamasomo
- Ubwikorezi buzatangwa kubanyeshuri bose, harimo na YMCA nibiba ngombwa; nta transport yo kwitabwaho mugihe cyicumweru cya 4 Nyakanga
- Impapuro zo kwiyandikisha zizaba bitarenze ku ya 24 Gicurasi 2024

GAHUNDA YO MU CYUMWERU

AMASHURI Y'ABATURAGE YA
NZIRA YO
CALEDONIYA
KUMENYEKANISHA



Amatsinda yubaka azasubiramo amakuru kugirango hamenyekane uwashobora gutumirwa muri buri somo. Amabaruwa azoherezwa kuri abo banyeshuri bujuje ibisabwa. Imiryango yujuje ibyangombwa irashobora guhitamo no kwandikisha umunyeshuri wabo kumasomo yabo. Abanyeshuri bafite ibyo bakeneye bazashyira imbere kwiyandikisha.

Nigute?
?

- Abanyeshuri bujuje ibisabwa bazahabwa ibaruwa ihuza urupapuro rwuzuza kwemeza ko bazitabira gahunda yo mu cyi

Ryari?

- Igihe ntarengwa cyo kwiyandikisha ni 24 Gicurasi 2024



Summer Learning Program Enrollment

Summer learning opportunities to bridge the academic gaps students may be facing. If you received a letter from your building, please fill out this registration form to let us know you plan to attend a CCS summer learning programming.

* Indicates required question

Email *

Cannot pre-fill email

Phone Number *

XXX-XXX-XXXX

Your answer

Elementary School Session: Summer Learning Opportunities

SESSION

EL

Student Learning Gap Focus Area(s):

Elem students needing to recover specific standards in Math and English Language Arts

8:10 am - 12:00 pm Monday-Thursday
Starting June 10
No programming July 1- 4 (YMCA available)
12:00 pm - CCS transportation (home or YMCA)
12:30 pm - 6:00 pm YMCA Day Camp available

| SUN | MON | TUE | WED | THU | FRI | SAT |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| | | | | | | 1 |
| 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |
| 30 | | | | | | |

| SUN | MON | TUE | WED | THU | FRI | SAT |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| | | | | | | 1 |
| 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 |
| 28 | 29 | 30 | 31 | | | |

Middle (5th - 8th) Grade Session: Summer Learning Opportunities

SESSION

MG

Student Learning Gap Focus Area(s):

- Middle (5th- 8th) Grade** students needing to recover specific standards in Math and English Language Arts as determined using local assessments

8:05 am - 12:05 pm Monday-Thursday
Starting June 10
No programming July 1- 4

| SUN | MON | TUE | WED | THU | FRI | SAT |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| | | | | | | 1 |
| 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |
| 30 | | | | | | |

| SUN | MON | TUE | WED | THU | FRI | SAT |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| | | | | | | 1 |
| 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 |
| 28 | 29 | 30 | 31 | | | |

High School Program: Credit Recovery

SESSION

HS

Student Learning Gap Focus Area(s):

- High School** students needing to recover credit for graduation

8:00 am - 12:00 pm Monday-Thursday
Starting June 10
No programming the week of July 1- 4

| SUN | MON | TUE | WED | THU | FRI | SAT |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| | | | | | | 1 |
| 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |
| 30 | | | | | | |

| SUN | MON | TUE | WED | THU | FRI | SAT |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| | | | | | | 1 |
| 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 |
| 28 | 29 | 30 | 31 | | | |